

Birth and Baptismal Record of Johann Georg Lather  
 Son of Henrich Lather & Sophia Katharina Crauer

29

Johann den heil. Geiste eingeweiht  
 Georg, am 7ten Sonntag, den  
 7ten August, im Jahre 1831,  
 Lather, nach gottesdienlicher  
 Taufe, Henrich Lather, Bürger  
 und Diener des hiesigen,  
 hiesigen Pfarrers, Sophia  
 Katharina, geborene Crauerin,  
 die am 7ten August, im Jahre  
 1831, um 7 Uhr, zu  
 Kirtorf, im hiesigen  
 Johann Georg erhielt.

Gezeugt war:  
 Johann Georg Lather, weiland  
 Henrich Lather, hiesiger Bürger,  
 und Diener des hiesigen  
 Pfarrers, und Katharina Crauerin,  
 geborene Crauerin, hiesiger  
 Bürgerin, die am 7ten August,  
 im Jahre 1831, um 7 Uhr,  
 zu Kirtorf, im hiesigen  
 Johann Georg erhielt.

Gezeugt war:  
 Johann Georg Lather, weiland  
 Henrich Lather, hiesiger Bürger,  
 und Diener des hiesigen  
 Pfarrers, und Katharina Crauerin,  
 geborene Crauerin, hiesiger  
 Bürgerin, die am 7ten August,  
 im Jahre 1831, um 7 Uhr,  
 zu Kirtorf, im hiesigen  
 Johann Georg erhielt.

Henrich Lather, Johann Conrad Crauer.

Kirtorf Evangelische Kirche (Kirtorf, Alsfeld Kreis, Hessen-Darmstadt),  
 "Geburts-Protokoll der Pfarrei Kirtorf für das Jahr 1831. [Birth Records of the Kirtorf Parish  
 for the Year 1831.]," page 29, Johann Georg Lather, 07 August 1831;  
 filmed as Kirchenbuchduplikat 1808-1875; FHL INTL microfilm 0,855,108.

Birth and Baptismal Record of Johann Georg Lather  
Son of Henrich Lather & Sophia Katharina Crauer

29  
Johann  
Georg  
Jannwif  
Lothar  
Kohn.

Im Jahr Christi aufzunehmend  
nin und dandig, Konntoy dan  
winu und zwanzigsten Juli, fünf  
zwelfen dani und winu Uhr, woyden  
nurf erfundenen ewigloften An=  
zueyn, Jannwif Lothar, Liewyn  
und Lätter dafin zu Kirtorf,  
von hinnen Hefen, Kofen  
Katharina, geboren Lätternin,  
der nach Kind geboren, nin Kohn,  
und dan fivantan Auguft zu=  
kunft, wo zu dan Namen  
Johann Georg nennet.

Umweltung von:  
Johann Georg Lothar, woyden  
Hilf Lothar, erfundenen Liew=  
yn und Lättern allfin,  
wofenloffenen pflichten Indigen  
Kohn, der Kindes Mutter Lättern,  
daffin Allen, woyden Oberfaffen,  
die gebornen, Lätternin, geboren  
Anillin, Hefen der fuffigen  
Liewyn und Hefenloffen, Lätternin  
Küllmann, woyden, woyden  
erfundenen Protokoll nennet  
dan Mutter und mir dan Pfaffen,  
die die Tuffen woyden, und=  
fivantan fort. [signed] Lätternin Küllmannin.  
[signed] Jannwif Lothar. Johann Lennert [Kohnen?]

Kirtorf Evangelische Kirche (Kirtorf, Alsfeld Kreis, Hessen-Darmstadt),  
"Geburts-Protokoll der Pfarrei Kirtorf für das Jahr 1831. [Birth Records of the Kirtorf Parish  
for the Year 1831.]," page 29, Johann Georg Lather, 07 August 1831;  
filmed as Kirchenbuchduplikat 1808-1875; FHL INTL microfilm 0,855,108.

# *Birth and Baptismal Record of Johann Georg Lather Son of Henrich Lather & Sophia Katharina Crauer*

29      *Im Jahr Christi achtzehnhundert  
ein und dreisig, Sonntag den  
Johann vier und zwanzigsten Juli, früh  
Georg zwischen drei und vier Uhr, wurde  
Henrich nach geschehener glaubhafter An=  
Lathers zeige, Henrich Lather, Bürger  
Sohn. und Bäcker dahier zu Kirtorf,  
von seiner Ehefrau, Sophia  
Katharina, geboren Cräuerin,  
das erste Kind geboren, ein Sohn,  
und den siebenten August ge=  
tauft, wo er den Namen  
Johann Georg erhielt.*

*Gevatter war:  
Johann Georg Lather, weiland  
Elias Lathers, gewesener Bür=  
gers und Bäckers allhier,  
nachgelassener ehelicher lediger  
Sohn, des Kindes Vaters Bruder,  
dessen Stelle, wegen Abwesenheit,  
die Hebamme, Christina, geboren  
Steillerin, Ehefrau des hiessigen  
Bürgers und Schuhmachers, Christian  
Rullmanns, vertreten, welche  
gegenwärtiges Protocoll nebst  
dem Vater und mir dem Pfarrer,  
der die Taufe verrichtet, unter=  
schrieben hat. [signed] Christine Rullmannin.  
[signed] Henrich Lather. Johann Conrad [Spaener?]*

*Kirtorf Evangelische Kirche (Kirtorf, Alsfeld Kreis, Hessen-Darmstadt),  
"Geburts-Protokoll der Pfarrei Kirtorf für das Jahr 1831. [Birth Records of the Kirtorf Parish  
for the Year 1831.]," page 29, Johann Georg Lather, 07 August 1831;  
filmed as Kirchenbuchduplikat 1808-1875; FHL INTL microfilm 0,855,108.*

*Birth and Baptismal Record of Johann Georg Lather  
Son of Henrich Lather & Sophia Katharina Crauer*

29      *Early on Sunday, the twenty-fourth of July in the year of the Lord eighteen-hundred thirty-one, between three and four o'clock, after a credible report, the first child, a son, was born to Henrich Lather, citizen and baker here in Kirtorf, of his wife, Sophia Katharina née Cräuer, and on the seventh of August the child was baptized, where he was given the name Johann Georg.*

*The Godfather was:*

*Johann Georg Lather, the surviving, legitimate, unmarried son of the deceased Elias Lather who was a former citizen and baker here, the child of the father's brother of this place, in whose absence the midwife, Christina, wife of the local citizen and shoemaker Christian Rullmann, stood in and signed the present document next to the father and me, the minister who performed the baptism. [signed]  
Christina Rullmann  
[signed] Henrich Lather. Johann Conrad [Spaener?]*

*Kirtorf Evangelische Kirche (Kirtorf, Alsfeld Kreis, Hessen-Darmstadt),  
"Geburts-Protokoll der Pfarrei Kirtorf für das Jahr 1831. [Birth Records of the Kirtorf Parish  
for the Year 1831.]," page 29, Johann Georg Lather, 07 August 1831;  
filmed as Kirchenbuchduplikat 1808-1875; FHL INTL microfilm 0,855,108.*